

Thành phố Minoh

Hướng dẫn tiêm mũi tăng cường ngừa Corona chủng mới (tiêm chủng lần thứ 3)

Dành cho người trên 18 tuổi

**Phiếu tiêm chủng sẽ được gửi tới sau 7 tháng kể từ khi tiêm xong mũi thứ 2
※ có một số sẽ được gửi tới sớm hơn. Có tiêm chủng**

1, Loại Vắc-xin < của công ty sản xuất Pfizer hoặc Moderna >

- Bạn cũng có thể tiêm loại vắc-xin khác so với mũi đầu tiên và mũi thứ hai. (Tiêm chủng thay thế)
- Vắc-xin do nhà nước cung cấp có hạn, tùy nơi tiêm chủng mà loại vắc-xin cũng có khác nhau, vì có hạn chế về loại vắc-xin nên có thể khó có thể đáp ứng đúng loại vắc-xin mình muốn tiêm vào thời điểm mình mong muốn.
- Tiêm chủng tập trung tại thành phố (3 cơ sở công cộng, Bệnh viện Tatsumi Imamiya, * Bệnh viện Teruha no Sato Minoh) sử dụng vắc-xin do Moderna sản xuất. * Vắc-xin được sử dụng ban đầu là vắc-xin Pfizer, nhưng đến giữa chừng sẽ chuyển thành vắc-xin Moderna.

2, Nơi tiêm chủng

- Có thể tiêm chủng tại địa điểm tiêm chủng tập trung của thành phố, các cơ sở y tế và địa điểm tiêm chủng quy mô lớn của Osaka.
 - Nhân viên y tế, những người nằm viện và những người đang ở trong cơ sở có thể được tiêm chủng tại nơi làm việc hoặc cơ sở của họ. Trước hết, vui lòng liên hệ với từng cơ sở.
 - Nếu có thể, xin hãy đặt lịch tiêm phòng tại nơi đã tiêm 2 mũi trước đó.
- ※ Với những người chuyển nhà, khi không biết tiêm phòng nơi nào xin hãy liên lạc đến trung tâm giải đáp thắc mắc của thành phố.

3, Tiêm chủng tập trung

Ở thành phố Minoh, sẽ bắt đầu tiếp nhận lịch đặt tiêm chủng theo thông tin bên dưới.

- < Đối tượng > trên 18 tuổi, đã tiêm đủ 2 mũi, trên 8 tháng từ mũi tiêm thứ 2, trên 7 tháng từ mũi tiêm thứ 2 đối với những người trên 65 tuổi
- < Ngày bắt đầu tiếp nhận lịch đặt > Thứ 3 ngày 25 tháng 1 từ sáng 9:00
- < Ngày tiêm chủng > từ thứ 4 ngày 2 tháng 2
- < Vắc-xin > Hãng Moderna

4, Tiêm chủng tập trung quy mô lớn ở phủ Osaka

Số lượng vắc-xin nhà nước cung cấp cho thành phố Minoh có hạn nên nếu có thể, xin bạn hãy đăng ký tại nơi tiêm chủng tập trung quy mô lớn

(1) 6 nơi tiêm chủng tập trung

※ Cần có phiếu tiêm chủng bổ sung (mũi thứ 3)

- < Đối tượng > tất cả người sinh sống tại phủ Osaka muốn tiêm chủng mũi thứ 3 (trên 18 tuổi, cần qua khoảng thời gian quy định từ khi tiêm mũi thứ 2)
- < Cách đặt lịch > Tất cả đều đặt qua internet
- < Loại vắc-xin sử dụng > công ty sản xuất Moderna

- Trung tâm tiêm chủng số 1 Osakafucho Daiichi
(tòa nhà riêng mới phía nam phủ Osaka)
【Địa điểm】3-1-43, Otemae, Osaka Shi Chuo Ku, Osaka Fu (bắt đầu từ cuối tháng 1)
- Trung tâm tiêm chủng số 2 Osakafucho Daini
(tòa nhà riêng mới phía bắc phủ Osaka)
【Địa điểm】3-1-43, Otemae, Osaka Shi Chuo Ku, Osaka Fu (bắt đầu từ cuối tháng 1)
- Trung tâm tiêm chủng Osakafucho Sakishima
(tòa nhà chính phủ Sakishima)
【Địa điểm】1-14-16, Nankokita, Osaka Shi Suminoe Ku, Osaka Fu (bắt đầu từ đầu tháng 2)
- Trung tâm tiêm chủng Osakafu Shinsaibashi
(Shinsaibashi SC ※ Tên cũ : Tòa nhà Osaka Shinsaibashi 8953 Building)
【Địa điểm】Minamisemba, Osaka Shi Chuo Ku, Osaka Fu (bắt đầu từ giữa tháng 2)
- Trung tâm tiêm chủng Sakai của phủ Osaka
(Trung tâm Huấn luyện Cải huấn của Bộ Tư pháp , trung tâm vận động Chi nhánh Osaka)
【Địa điểm】7-10 Tadei-cho, Sakai-ku, Sakai-shi (bắt đầu từ giữa tháng 2)
- Trung tâm tiêm chủng Osakafu Takatsuki (Khuôn viên đại học Kansai Takastuki Muse)
【Địa điểm】Hakubaicho, Takatsuki Shi, Osaka Fu (bắt đầu từ giữa tháng 2)

Sau này, những thông báo liên quan đến cách đặt lịch, các cơ sở y tế tiêm chủng vắc-xin Corona sẽ được thông báo qua giấy thông báo của thành phố 「Momiji dayori」. Những thông tin mới nhất bạn có thể truy cập qua trang chủ website thành phố Minoh(truy cập từ mã QR)



5,Các điểm tiêm chủng tập trung của thành phố Minoh

- Trung tâm Seinan Shogai Gakushu Center (Segawa 3-2-5)
<https://minoh-bunka.com/seinan/>
- Trung tâm Sogo Hoken Fukushi Center (Kayano 5-8-1)
<https://www.city.minoh.lg.jp/lifeplaza/lifeplaza.html>
- Trung tâm Higashi Shogai Gakushu Center (Aomatani Nishi 3-1-3)
<https://minoh-bunka.com/higashi/>

- ※ Chia phòng tiêm chủng riêng cho Nam và Nữ
- ※ Sau khi tiêm, bạn không di chuyển và sẽ được quan sát

Ngày tiêm và thời gian tiếp nhận

Thứ 4・Thứ 5 13:20~15:00

Thứ 7 13:20~17:20

Chủ nhật 9:50~11:50 13:50~15:50



※Không có thay đổi gì dù thứ 4•thứ 5 rơi vào ngày lễ

●Tên các trung tâm y tế tiêm chủng tập trung

•Bệnh viện Tatsumi Imamiya (Imamiya 3-19-27) Điện thoại : 072-727-6861

※Xin hạn chế gọi điện thoại trực tiếp đến bệnh viện

※Xin hãy gọi điện thoại đến đường dây chuyên đặt lịch tiêm phòng vắc-xin Corona (072-727-6861)

•Bệnh viện Teruha no Sato Minoh (Shimotodoromi 561) Điện thoại : 072-739-0501

< Tiếp nhận (Ngày thường) 9:00 đến 17:30 >

※Website chuyên cho việc đặt lịch là <https://coubic.com/kitaiseikyo/>

< Số người tiêm, ngày giờ tiêm chủng khác nhau tùy vào từng cơ sở y tế >

6,Cách đặt lịch

•Chuẩn bị sẵn phiếu tiêm chủng lần thứ 3 khi đặt.

•Kiểm tra kĩ số trên phiếu tiêm chủng, ngày tháng năm sinh, nơi muốn tiêm chủng, ngày giờ

•Những người đặt qua LINE, internet tham khảo cách đặt trên trang chủ website của thành phố.

●Trường hợp đặt lịch ở các Hội trường tiêm chủng tập trung

1 Gọi qua đường dây chuyên đặt lịch tiêm chủng vắc-xin Corona

Số điện thoại : 072-727-6861

Thời gian tiếp nhận : Thứ 2 đến thứ 7 (trừ ngày lễ, chủ nhật) Sáng 9:00 đến Chiều 5:00

Các hội trường : Trung tâm Seinan Shogai Gakushu Center, Trung tâm Sogo Hoken Fukushi Center, Trung tâm Higashi Shogai Gakushu Center, Bệnh viện Tatsumi Imamiya

Xin hãy thông cảm vì ngay lúc bắt đầu tiếp nhận đặt có thể sẽ khó gọi điện thoại hoặc khó truy cập internet.

2 LINE : Tài khoản LINE chính thức của thành phố Minoh

Đọc mã code QR bằng máy chụp hình trong phần mềm LINE, lựa chọn 「kết bạn」, sau đó đặt lịch.



3 Internet : trang chủ website thành phố Minoh Trang đặt tiêm chủng vắc-xin Corona

Trang chủ thành phố Minoh, mã code QR có đăng tải chi tiết và giải thích cách đặt lịch.



●Trường hợp đặt tại các cơ sở y tế tư nhân

•Những cơ sở y tế nào không có ghi số điện thoại, xin vui lòng gọi điện thoại đến **Trung tâm giải đáp thắc mắc của thành phố (072-727-6861)** . Số người tiêm, ngày giờ tiêm chủng khác nhau tùy vào từng cơ sở y tế

•Cũng có trường hợp **Vắc-xin của công ty sản xuất Pfizer sẽ chuyển thành công ty sản xuất Moderna.**

Sau khi xác nhận tình trạng đặt lịch ở trang web của thành phố hoặc những kênh hướng dẫn về vắc-xin Corona, hãy chọn nơi muốn tiêm từ mục lục danh sách các cơ sở y tế (cũng có trường hợp không đặt được do cơ sở y tế đã đủ người đặt lịch).

Về cơ bản, xin bạn hãy tiêm chủng ở nơi đã tiêm 2 mũi trước đó.。

Corona Vắc-xin Navi
<https://v-sys.mhlw.go.jp/>



▲ Hình tam giác này chỉ dẫn rằng chỉ tiếp nhận các bệnh nhân đang điều trị. ● Hình tròn này chỉ dẫn rằng có thể tiếp nhận các bác sĩ, y tá, người trong ngành y.

Các cơ quan y tế (thành phố Minoh)

Mã vùng 072

Tên cơ sở	Địa chỉ	TEL	Chú thích
● IMAI Geka ▲	2-7-47 Sakura	721-1313	Chỉ tiêm vào thứ 7, cần đặt lịch
MAEDA Naika Clinic	4-11-15 Sakura, Minoh Sakura Iryo Bldg 2F	724-5177	Chỉ tiết xin tham khảo trên trang chủ website
ITO Clinic	4-17-25 Sakura	737-8011	Cơ bản chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● UENOYANA Naika ▲	6-4-12 Sakura	724-7337	Lịch đặt Thứ 2, thứ 5 12 : 00 đến 13 : 30 Chỉ đặt qua điện thoại. Ngày tiêm chủng không theo định kỳ
SHIMIZU Iin	1-5-15 Sakuragaoka	723-1233	Có thể gọi điện thoại hỏi 11 : 00 đến 12 : 00
KOIKE Iin	3-3-4 Sakuragaoka	722-5025	
● KEASA Kainoshinkei Geka Clinic	3-9-19 Sakuragaoka, Sakuragaoka Clinic Bldg 1F	768-8430	
SAKURADORI Junkanki Shoukaki Naika ▲	3-9-19 Sakuragaoka, Sakuragaoka Clinic Bldg 3F	725-6131	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây, ngày tiêm chủng là chủ nhật
● FURUKAWA Iin	1-1-3 Sakurai	722-0109	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
FUJIMOTO Clinic ▲	1-7-20 Sakurai, Takara Medical Bldg 1F	737-7186	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây. Đặt lịch khi khám bệnh tại đây
TSUJI Iin ▲	1-27-48 Sakurai	720-2168	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● UMEMURA Clinic ▲	2-10-36 Sakurai, room 101	721-1127	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
YASUMURA Clinic	2-11-5 Sakurai	722-0061	
● MURATA Iin ▲	2-5-3 Segawa	700-7000	Chỉ tiêm chủng vào buổi sáng
MATSUURA Naika ▲	3-15-47 Hanjo, Tortoise Minoh 1F	721-8005	Cơ bản chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● IDOYUCHI Family Clinic ▲	3-16-1 Hanjo	722-5335	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● NAKANISHI Iin	4-1-27 Hanjo	722-2198	Chỉ tiêm chủng vào buổi sáng
HARANO Iin ▲	7-14-17 Niina	724-2010	
● KORENARI Clinic	1-5-1 Nyoidani	724-0166	Chỉ nhận đặt lịch qua điện thoại
MIKI Seikeigeka Naika	4-5-15 Nyoidani	724-8482	Cơ bản chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● NAKA Clinic ▲	5-1-52 Minoh, Minoh Arcos 1F		Cơ bản chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● CHE Seika Geka Rehabilitation Clinic	5-11-4 Minoh Platia Building 3F	725-1000	Chỉ nhận đặt lịch trực tiếp tại đây
YASUFUKU Naikai Clinic	5-12-71 Pa-kupuraza Bld.minoo1F	725-8555	
● KUHARA Iin	6-10-43 Minoh	737-5031	Có thể đặt qua điện thoại 11 : 00 đến 12 : 00
● Minoh MASAI Hospital	6-4-39 Minoh	721-3294	Đặt qua điện thoại ngày thường thứ 2 đến thứ 6 13 : 00 đến 14 : 30
● HAKUTO Shinryojo ▲	6-4-46 Minoh, Minoh Meito Bldg 101	737-8910	
SHIMA Kodomo Clinic ▲	6-4-46 Minoh, Minoh Meito Bldg 203	720-0550	Cơ bản chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● ANEGAWA Naika ▲	Minoh, 6-5-7 Kumonpia Minoh 2F	724-3767	
● ISHII Seikeigeka (Orthopedics)	Minoh, 6-5-7 Kumonpia Minoh 3F	722-0543	
NOMURA Pain Clinic	Minoh, 6-5-7 Kumonpia Minoh 3F		Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây Có thể đặt qua điện thoại 11 : 00 đến 12 : 00
● SUMA Hifuka Clinic	Minoh, 6-5-7 Kumonpia Minoh 3F		Chỉ tiết xin tham khảo trên trang chủ website
MOMIJI Zaitaku Shinryojo	5-4-18 Nishishoji	720-0050	Đặt trực tiếp khi đến đây (15:30 đến 17:00)
● MONTA Naika Clinic ▲	5-5-18 Nishishoji	722-5855	Thứ 3, thứ 4 12 : 00 đến 13 : 00 (Có thay đổi vào ngày lễ)
● TAKEDA Clinic ▲	2-2-1 Hyakurakuso	724-3555	Thời gian tiêm chủng 12 : 00 đến 13 : 00
Minoh Ladies Clinic Shonika ▲	3-4-10 Makiochi	720-7172	
● KANO NAIKA Clinic	3-14-19 Makiochi	737-6555	
Minoh Ladies Clinic	3-3-33 Makiochi	723-0351	Chỉ dành cho nữ
● AIHARA Hospital ▲	3-4-30 Makiochi	723-9019	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
NAKAI Ichouka Iin	1-13-9 Ina	723-8888	Đặt lịch trực tiếp tại phòng tiếp nhận
TANAKA Naika Iin ▲	3-5-7 Kayano	722-8611	
SEMBANISHI BABA Clinic ▲	1-6-7 Sembanishi, Sambazuru Bldg 2F	729-0148	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
SUDOU Naika Clinic	1-8-9 Sembanishi	728-7353	
DAIKOKU Iin ▲	2-2-1 Nyu-erimo Bld.1F, Semba Nishi	727-5210	
Oishi Clinic ▲	3-6-32 Minoosenbakurinniku Bld. Room 302, Sembanishi, Semba Nishi	728-0018	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
● MORIAKI Clinic	3-8-11 Sembanishi, COM Plaza 1F	726-0078	
COM Naika Clinic	2-5-47 Sembahigashi, COM 3-gokan 4F	730-5600	Thời gian tiếp nhận 11 : 00 đến 12 : 00

NISHIMOTO Naika ▲	3-19-11 Bonoshima	723-3450	
• SAKAMOTO Iin ▲	4-1-24 Bonoshima, W2-101	724-2023	Chỉ đặt qua điện thoại vào thời gian cơ sở mở cửa
• KIMURA Clinic Shinmachi Bun In	1-1-6 Shinmachinaka, Minoh Shinmachi Chiku Center	733-2255	
NAKAGAWA Clinic Shinmachi Shinryoujo	3-9-7 Shinmachinaka	070-1839-9373	Thời gian nhận đặt lịch 10:00 đến 15:00
INDOU Medical Clinic	1-15-5 Hakushima	724-2824	
NAGAI Naika Junkanki Naika Clinic	1-2-15 Hakushima, Raporu Hakushima 3F	727-2121	Thời gian nhận đặt lịch 16:00 đến 17:30
TSUCHITANI Kodomo Clinic ▲	1-11-19 Aogein	729-8882	
HOSOI Clinic	1-4-13 Aogein	727-0234	
SAWARAGI Ladies Clinic (Women only)	6-3-5 Aogein		Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
UEDA Medical Clinic	1-1-6 Aomadaninishi 2F	737-6865	Tiêm chủng vào chiều thứ 2
• MINAMI Clinic ▲	1-1-12 Aomadaninishi	768-8120	Chỉ tiết xin tham khảo trên trang chủ website
• ARAKI Clinic ▲	2-6-4-101 Aomadaninishi	729-6563	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
KASUGAI Clinic ▲	2-8 Aomadaninishi, Minoh Ao Dainana Danchi 104	729-5500	
• NINJU Clinic ▲	3-15-10 Aomadaninishi	700-1499	Thời gian tiêm chủng là chiều thứ 2, thứ năm, thứ 7, cần phải đặt trước
• YOKOYAMA Smile Naika Clinic ▲	3-7-7 Aomadaninishi	726-4580	
OZAWA Clinic ▲	3-7-9 Aomadaninishi, Chateau Noma 1F	730-0721	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
• GARASHIA Hospital	6-14-1 Aomadaninishi	729-2345	
• KUSAKA Clinic ▲	1-33-3 Aomadanihigashi, Fields Minoh 1F	749-3717	Bắt đầu từ tháng 2. Chỉ nhận đặt qua điện thoại
MIHO Clinic	5-25-23 Aomadanihigashi	726-0909	Chỉ nhận đăng ký qua phòng tiếp nhận
• KANNAGEIN Clinic	Gein, 2-14-1 MK Bldg 2F	726-8739	Chỉ nhận đặt qua điện thoại. 9 : 30 đến 12 : 00
• Naika Geka NIIMI Iin	Teingaruko-to1F, Onoharanishi, 1F	735-7150	Bắt đầu đặt từ 11/1(chỉ nhận đặt trực tiếp tại đây) Bắt đầu tiêm từ 1/2
• TAKIZAWA Shounika (Pediatrics) ▲	6-12-1 Onoharanishi, Iwanaga Bldg 103	729-3455	Đặt qua điện thoại thứ 2 đến thứ 6 từ 11 : 30 đến 12 : 00 Tiêm chủng vào thứ 3, thứ 5
• ISHIDA Clinic ▲	4-27-33 Onoharahigashi, Domusu Onohara 1F	727-1177	
SUMI Naika Clinic	5-2-8 Onoharahigashi, Annex Minoh 1F	727-2100	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây
SUNADA Iin ▲	5-4-12 Onoharahigashi, Onohara Sanhaitsu 1F-B	728-9660	Chỉ tiếp nhận người đã tiêm 2 mũi trước tại đây, đặt trực tiếp tại đây

※Ngày giờ tiêm chủng dựa theo ngày giờ khám bệnh của từng cơ sở y tế. Chi tiết xin hãy liên hệ với cơ sở y tế mà bạn muốn tiêm phòng.

7, Những thứ mang theo vào ngày tiêm chủng

- 1 Phiếu xác nhận đã từng tiêm chủng
- 2 Phiếu tiêm chủng
- 3 Phiếu chẩn đoán đã điền đầy đủ thông tin cần thiết

※ Xin hãy xem phiếu chẩn đoán đã được dịch thuật (17 ngôn ngữ) rồi điền vào phiếu chẩn đoán tiếng Nhật.

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html

- 4 Giấy tờ cá nhân (bằng lái xe, thẻ bảo hiểm, thẻ bảo hiểm điều dưỡng, thẻ ngoại kiều)

• Đọc kỹ hướng dẫn về vắc-xin trong bao thư (đính kèm riêng), mang đầy đủ giấy tờ xác nhận bản thân, phiếu chẩn đoán đính kèm với phiếu tiêm chủng, phiếu chứng nhận đã tiêm vắc-xin.

• Xin hãy lưu ý khi quên giấy tờ xác nhận bản thân và phiếu tiêm chủng có thể bạn sẽ không được tiêm.

• Khi đi tiêm bổ sung lần 3, những người chỉ được khám bệnh mà không tiêm chủng phải đăng ký tờ chẩn đoán kèm phiếu tiêm chủng mới.

• Những người có bệnh nền, đang điều trị xin hãy hỏi ý kiến bác sĩ điều trị.

• Ngoại trừ những trường hợp tiêm chủng tại các cơ sở ngoài thành phố do lý do bất đắc dĩ như nhập viện, điều trị, xin hãy tiêm chủng ở các cơ sở y tế tư nhân của thành phố Minoh.

• Những trường hợp khó tiêm chủng trong thành phố Minoh do đi làm xa ở nơi khác thì cần phải đăng ký trước phiếu tiêm chủng tại địa phương nơi đang cư trú. Những người tiêm mũi 1, mũi 2 ở địa phương khác ngoài thành phố Minoh, để tiêm mũi bổ sung thì cần phải đăng ký. (Về cách đăng ký, phát hành phiếu chứng nhận đã đăng ký xong xin hãy tham khảo trên trang chủ website thành phố).

• Xin hãy giữ kỹ, đừng làm mất phiếu chẩn đoán kèm phiếu tiêm chủng, phiếu chứng nhận đã từng tiêm vắc-xin được gửi lần này.

<Chú ý> Trường hợp đã tiêm vắc-xin cúm Influenza, để tiêm vắc-xin Corona cần cách thời gian trên 2 tuần.

8, Phí tiêm chủng : Miễn phí

Tuy nhiên việc điều trị những phản ứng phụ, cơ thể xuất hiện các triệu chứng không tốt khi tiêm phòng vắc-xin (bao gồm ngày tiêm chủng) thì cá nhân tự chi trả, sử dụng bảo hiểm y tế. Trường hợp được áp dụng chế độ cứu trợ thiết hại do tiêm phòng thì thanh toán và bồi thường sẽ được chi trả sau.

Nơi trao đổi về các phản ứng phụ

- Cơ sở y tế nơi tiêm chủng hoặc các cơ sở y tế lên quan
- Trường hợp nửa đêm, ngày nghỉ, xin hãy liên lạc đến bộ phận chuyên trao đổi, hướng dẫn của phủ Osaka.
 - Số điện thoại : 06-6635-2047 hoặc 0570-012-336
 - Thời gian tiếp nhận trao đổi : 24 giờ (làm việc cả thứ 7, chủ nhật, ngày lễ)
 - Những người khiêm giác, khiêm thị xin hãy trao đổi bằng cách gửi Fax qua thông tin bên dưới.
Bộ phận trao đổi chuyên về vắc-xin Corona của phủ Osaka
Số Fax: 06-6641-0072

Các cơ quan có thể khám bệnh sau khi tiêm chủng

- Cơ sở y tế nơi tiêm chủng hoặc các cơ sở y tế lên quan
- Trường hợp nửa đêm, ngày nghỉ, xin hãy liên lạc đến cơ sở y tế bên dưới.
 - Trung tâm cấp cứu trẻ em toàn khu vực Toyono (từ học sinh cấp 2 trở xuống)
Điện thoại 072-729-1981 (Không cần liên lạc trước khi khám)

Ngày thường : tối từ 19:00 Thứ 7 : trưa từ 15:00 Chủ nhật • Lễ : sáng từ 9:00

Tất cả các ngày đều tiếp nhận đến 6:30 sáng hôm sau (Có thể xác nhận tình trạng đồng người khám qua trang chủ website)

- Bệnh viện thành phố Minoh Shiritsu Điện thoại 072-728-2001 (cần phải liên lạc khi đến khám)
Ngoài giờ khám với trung tâm cấp cứu trẻ em toàn khu vực Toyono

9, Các địa điểm liên lạc

Trung tâm tư vấn qua điện thoại về vắc-xin Corona

Số điện thoại chuyên dung giải đáp thắc mắc : **072-727-6865**

Thứ 2 đến thứ 7 (trừ ngày lễ, chủ nhật) Sáng 9:00 đến chiều 5:00

Xin hãy thông cảm vì có thể đường dây điện thoại bị tắt nghẽn.

Những người không thể gọi điện thoại do khiêm giác, khiêm thị, bất đồng ngôn ngữ, xin hãy gửi Fax hoặc thư điện tử email.

Số Fax : 072-727-3539 Email: covid19kenkou-soudan@maple.city.minoh.lg.jp

Tư vấn đa ngôn ngữ

- Trang hướng dẫn tiêm chủng vắc-xin Corona ở thành phố Minoh có đa ngôn ngữ
<http://www.city.minoh.lg.jp/kenkou/covid19vaccine/index.html#english>



- Muốn trao đổi đa ngôn ngữ thì xin liên lạc đến Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Minoh MAFGA.

Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Minoh (MAFGA)

Điện thoại : 072-727-6912

Email : soudan@mafga.or.jp

url : <https://portal.mafga.or.jp>



Phòng bảo hiểm sức khỏe khu vực, bộ phận phúc lợi sức khỏe thành phố Minoh

Điện thoại : 072-727-9507

FAX : 072-727-3539